



Grafiche Pizzi SRL

Via E. Fermi, 44 • Settimo Mil.se (MI)

Tel. 02 33512123

prestampa.pizzi@all4labels.com

CLIENTE SPPH	
CODICE ANA90YS35A	
FORMATO STESO 210x200mm.	
FORMATO PIEGATO N/A	
GRAMMATURA CARTA 60gr.	
COLORI STAMPA P. Dark Blue C	
DATA 04/12/2023	BOZZA N. 3
FIRMA PER APPROVAZIONE	

CONTROLLARE ATTENTAMENTE LA PRESENTE BOZZA DI STAMPA.
NON SI ACCETTANO RECLAMI DI ALCUN GENERE SUCCESSIVI ALL'APPROVAZIONE.

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door, want het bevat belangrijke informatie voor u over de toepassing en het gebruik van dit medisch hulpmiddel. Vraag uw apotheker, drogist of arts om meer informatie of advies indien nodig.

NISITA® NEUSSPOELING MILD-HYPERTOON JET-SPRAY
Dynamische Jet-spray

- Opent en reinigt de verstopte neus
- Bevordert de afvoer van slijm
- Vermindert verkoudheidssymptomen
- Verwijdert virussen en bacteriën uit de neus
- Behandeling van nasale ongemakken



100% natuurlijk

Een verstopte neus, dikker wordend slijm... Deze symptomen wijzen op een ontsteking van het neusslijmvlies. Het binnendringen van ziekteverwekkers (virussen, bacteriën, allergenen, enz.) doet het slijmvlies opzwellen en verhoogt daardoor de slijmproductie.

Nisita® neusspoeling mild-hypertoon opent de neus, vergemakkelijkt het wegspoelen van overtollig slijm en bestrijdt infecties en allergieën. Het neusstuk verspreidt een dynamische jet-straal om het neusslijmvlies efficiënt te reinigen.

Dagelijks gebruik bij verkoudheid ondersteunt het herstel.

Gebruik:

Gebruiken bij kamertemperatuur. Toepassing: nasaal. Volwassenen en kinderen vanaf 3 jaar oud: Gebruik bij verkoudheid, sinusitis en allergische rhinitis om de verstopte neus te openen. Spray een of twee keer in elk neusgat, tot 4 keer per dag.

Hoe Nisita® neusspoeling te gebruiken?

- Ga bij voorkeur boven de wasbak of in de douche staan
- Verwijder de beschermkap
- Kantel het hoofd naar de zijkant en steek het neusstuk voorzichtig in het bovenste neusgat
- Oefen een of tweemaal kort druk uit op het neusstuk en de spray komt uit het neusstuk
- Snuit de neus om overtollige vloeistof te verwijderen
- Herhaal dit met het andere neusgat
- Om elk risico op besmetting te voorkomen, reinig het neusstuk met warm zeepsop, spoel en droog het af voordat u het product opbergt



Zie ommezijde

NISITA® LAVAGE NASAL HYPERTONIQUE MODÉRÉ JET-SPRAY
Jet-spray dynamique

- Décongestionne et nettoie le nez bouché
- Favorise le drainage du mucus
- Réduit les symptômes du rhume
- Élimine les virus et les bactéries du nez
- Traitement des pathologies nasales



100% naturel

Nez bouché, mucus qui s'épaissit... Ces symptômes indiquent une inflammation de la muqueuse nasale. L'entrée d'agents pathogènes (virus, bactéries, allergènes, etc.) fait gonfler la muqueuse et augmente ainsi la production de mucus.

Nisita® lavage nasal hypertonique modéré décongestionne le nez, facilite l'élimination de l'excès de mucus et combat les infections et les allergies. Le jet dynamique disperse avec précision la solution marine dans le nez bouché.

L'utilisation quotidienne en cas de rhume favorise la récupération.

Conseils d'utilisation:

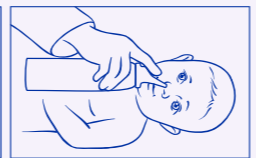
Utiliser à température ambiante. Voie d'administration: nasale. Adultes et enfants à partir de 3 ans. Utiliser en cas de rhumes, de sinusites et de rhinites allergiques pour décongestionner la muqueuse nasale. Pulvériser 1 à 2 fois dans chaque narine, jusqu'à 4 fois par jour.

Comment utiliser Nisita® lavage nasal?

- De préférence debout au-dessus du lavabo ou sous la douche
- Retirer le capuchon de protection
- Incliner la tête sur le côté et insérer délicatement l'embout nasal dans la narine supérieure
- Appuyer brièvement sur l'embout nasal pour diffuser la solution
- Se moucher pour éliminer l'excès de liquide
- Répéter avec l'autre narine
- Pour éviter tout risque de contamination, nettoyer l'embout nasal à l'eau tiède savonneuse, rincer et sécher avant de ranger le produit



Voir au verso



NISITA® NASENSPÜLUNG MILD HYPERTONISCH MIT JET-SPRAY
Dynamischer Jet-Spray

- Reinigt und befreit die verstopfte Nase
- Fördert den Abfluss von Schleim
- Reduziert Erkältungssymptome
- Entfernt Viren und Bakterien aus der Nase
- Zur Behandlung von Nasenpathologien



100% natürlich

Eine verstopfte Nase, zäher Schleim... Diese Symptome weisen auf eine Entzündung der Nasenschleimhaut hin. Durch das Eindringen von Krankheitserregern (Viren, Bakterien, Allergene usw.) schwillt die Schleimhaut an und die Schleimproduktion wird erhöht.

Nisita® mild-hypertonische Nasenspülung befreit die Nase, erleichtert die Entfernung von überschüssigem Schleim und bekämpft Infektionen und Allergien. Das Nasenstück versprüht einen dynamischen Jet-Strahl, der die Nasenschleimhaut effizient reinigt.

Die tägliche Anwendung bei einer Erkältung unterstützt die Heilung.

Anwendungshinweise:

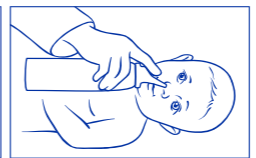
Bei Raumtemperatur verwenden. Anwendung: nasal. Erwachsene und Kinder ab 3 Jahren. Anwendung bei Erkältungen, Sinusitis und allergischer Rhinitis, um die Nasenschleimhaut abschwellen zu lassen. Bis zu 4 Mal täglich ein oder zwei Mal in jedes Nasenloch sprühen.

Wie verwendet man Nisita® Nasenspülung?

- Bevorzugt im Stehen über dem Waschbecken oder in der Dusche anwenden
- Schutzkappe entfernen
- Neigen Sie den Kopf zur Seite und führen Sie das Nasenstück vorsichtig in das obere Nasenloch ein
- Üben Sie ein- oder zweimal Druck auf das Nasenstück aus, sodass das Spray aus dem Nasenstück austritt
- Schnäuzen Sie die Nase, um überschüssige Flüssigkeit zu entfernen
- Wiederholen Sie den Vorgang mit dem anderen Nasenloch
- Um jegliches Kontaminationsrisiko zu vermeiden, reinigen Sie das Nasenstück mit warmem Seifenwasser, spülen und trocknen Sie es, bevor Sie das Produkt wieder verwahren



Bitte wenden



Gebruik bij kleine kinderen:

Draai het hoofdje zijwaarts maar kantel het niet naar achteren. Steek het neusstuk voorzichtig in het bovenste neusgat en spray volgens instructie.

Voorzorgsmaatregelen:

- Alleen voor individueel gebruik
- Het gebruik van de spray kan enig ongemak of zelfs een lichte neusbloeding veroorzaken. Deze effecten zijn onschuldig en verdwijnen snel
- Kinderen jonger dan 10 jaar moeten worden begeleid door een volwassene
- Raadpleeg bij twijfel of bij aanhoudende symptomen uw apotheker of arts
- Buiten het zicht en bereik van kinderen houden en bewaren
- Gebruik de neusspoeling niet meer na het verstrijken van de houdbaarheidsdatum
- Raadpleeg bij een incident met betrekking tot het medische hulpmiddel een beroepsbeoefenaar in de gezondheidszorg, informeer de fabrikant en de lokale bevoegde autoriteit

Samenstelling:

Natuurlijke oplossing. Vrij van conserveringsmiddelen. 100% Mild-hypertoon zeewater, NaCl-concentratie van 15 g/L*: licht hogere concentratie van minerale zouten dan die in menselijke cellen, om de neus te openen. Het zeewater wordt gewonnen langs de kust van Bretagne in Frankrijk.
 *Oplossing verdund met gezuiverd water. Deze mild-hypertone concentratie werkt minder irriterend voor het neusslijmvlies in vergelijking met hogere NaCl-concentraties.
 Medisch hulpmiddel klasse IIa.



Waarschuwing:

Houder staat onder druk: kan barsten onder invloed van hitte. Verwijderd houden van hitte, vonken, vuur, hete oppervlakken. Niet roken. Niet doorboren of verbranden, ook niet na gebruik. Beschermen tegen zonlicht. Niet blootstellen aan temperaturen hoger dan 50°C.

Stand: September 2023, V1

Utilisation chez les jeunes enfants:

Tournez la tête sur le côté mais ne l'inclinez pas vers l'arrière. Insérez délicatement l'embout nasal dans la narine supérieure et pulvérisez comme indiqué.

Précautions d'emploi:

- Usage individuel uniquement
- L'utilisation du spray peut provoquer une certaine gêne voire un léger saignement de nez. Ces effets sont inoffensifs et disparaissent rapidement
- Les enfants de moins de 10 ans doivent être accompagnés d'un adulte
- En cas de doute ou si les symptômes persistent, consultez votre pharmacien ou votre médecin
- Tenir hors de la vue et de la portée des enfants
- Ne pas utiliser après la date de péremption
- En cas d'incident en lien avec le dispositif médical, consulter un professionnel de santé, informer le fabricant et l'autorité compétente locale

Composition:

Solution naturelle. Sans conservateur. 100% Eau de mer hypertonique modérée, concentration en NaCl de 15g/L*: concentration en sels minéraux supérieure à celle des cellules humaines, pour décongestionner le nez. L'eau de mer est sourcée le long des côtes bretonnes en France.
 *Solution diluée avec de l'eau purifiée. Cette concentration légèrement hypertonique est moins irritante pour la muqueuse nasale que des concentrations plus élevées de NaCl.
 Dispositif médical de classe IIa.



Attention:

Réceptif sous pression: peut éclater sous l'effet de la chaleur. Tenir à l'écart de la chaleur, des étincelles, des flammes, des surfaces chaudes. Ne pas fumer. Ne pas perforez ni brûler, même après usage. Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une température supérieure à 50°C.

Stand: Septembre 2023, V1

Anwendung bei Kleinkindern:

Drehen Sie den Kopf zur Seite, aber neigen Sie ihn nicht nach hinten. Führen Sie das Nasenstück vorsichtig in das obere Nasenloch ein und sprühen Sie entsprechend den Anweisungen.

Vorsichtsmaßnahmen:

- Nur für den individuellen Gebrauch
- Die Anwendung des Sprays kann zu Beschwerden oder sogar zu leichtem Nasenbluten führen. Diese Wirkungen sind harmlos und verschwinden schnell
- Kinder unter 10 Jahren müssen von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden
- Wenden Sie sich im Zweifelsfall oder bei anhaltenden Symptomen an Ihren Apotheker oder Arzt
- Für Kinder unzugänglich aufbewahren
- Nasenspülung nach Ablauf des Verfallsdatums nicht mehr verwenden
- Im Falle eines Vorfalles im Zusammenhang mit dem Medizinprodukt konsultieren Sie einen Arzt, informieren Sie den Hersteller und die zuständige Behörde

Zusammensetzung:

Natürliche Lösung. Frei von Konservierungsstoffen. 100 % mildes hyper-tonisches Meerwasser, NaCl- Gehalt von 15 g/L*: etwas höherer Mineralsalz-Gehalt als in menschlichen Zellen, um die Nase zu befreien. Das Meerwasser stammt aus den Gewässern vor der bretonischen Küste Frankreichs.
 *Lösung mit gereinigtem Wasser verdünnt. Diese leicht hypertonische Konzentration reizt die Nasenschleimhaut weniger als höhere NaCl-Konzentrationen.
 Medizinprodukt Klasse IIa.



Vorsichtsmaßnahmen für den Gebrauch:

Behälter steht unter Druck: kann bei Hitze bersten. Von Hitze, Funken, Flammen, heißen Oberflächen fernhalten. Nicht rauchen. Auch nach Gebrauch nicht durchstechen oder verbrennen. Vor Sonnenlicht schützen. Keinen Temperaturen über 50 °C aussetzen.

Stand: September 2023, V1



Lees de gebruiksaanwijzing
 Consulter la notice d'instruction
 Bitte die Gebrauchsanweisung beachten



Uiterste gebruiksdatum
 Date limite d'utilisation
 Verfallsdatum



Batch nr.
 Numéro de lot
 Chargennummer

ANAG0YSS5A

Fabrikant/Fabricant/Hersteller:
 YSLAB
 2, rue Félix Le Dantec
 29 000 Quimper
 Frankrijk/France/Frankreich

Distributie/Distribution/Vertrieb:
 Salveo Pharma BV
 Bogert 1,
 5612 LX Eindhoven.
 info@nisita.nl.
 NL: 0800-0580 / BE: +31(0)402315010

125mL 3 e 210 0459
 Artnr.: 14601 Versie: G14601.1
 Batch nr./Houdbaarheidsdatum: zie onderzijde verpakking en zie onderzijde bus
 Lot./Exp.: voir sous le flacon/siehe Dosenboden

PANTONE Dark Blue C

PANTONE Dark Blue C (5%)

